



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta ta' I-10 ta' Gunju, 2013

Mandat Numru. 711/2013/1

**Avv. Johnaton Abela, Carmel u Leann konjugi Abela,
Anthony u Marcelle konjugi Abela, Angelino u
Sephora konjugi Abela, is-socjeta' John Abela Limited
(C 18181) u Ryan Spiteri**

vs

Joseph u Ruth konjugi Farrugia

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tal-Avukat Johnaton Abela, Carmel u Leann konjugi Abela, Anthony u Marcelle konjugi Abela, Angelino u Sephora konjugi Abela, is-socjeta' John Abela Limited (C 18181) u Ryan Spiteri, li għar-ragunijiet hemm premessi talbu lil din il-Qorti zzomm lill-intimat milli jbiegh, inehhi, jittrasferixxi, jew jiddisponi *inter vivos* sew b'titolu oneruz jew gratwitu xi proprjeta', u b'mod partikolari d-dar residenzjali magħrufa bhala 'Ilwien' u minghajr numru

ufficjali sitwata go Triq Wied Anglu, Birguma, fil-limiti tan-Naxxar u jigu inibiti milli jaghmlu dejn jew garanzija li tkun piz fuq il-proprietà fuq deskritta u dana stante li r-rikorrenti għandhom interess fil-fond indikat naxxenti minn konvenju datat 7 ta' Dicembru 2012, fejn l-intimati diga' thallsu l-ammont kollu tal-prezz miftiehem skont kif jidher minn Dok. A hawn annessa.

Rat ir-risposta ta' Josephine Farrugia li ssottomettiet illi:

It-talba tar-rikorrenti ghall-hrug tal-Mandat ta' Inibizzjoni fuq imsemmi hija intempestiva u dana peress illi l-konvenju tas-7 ta' Dicembru, 2012 għadu ma skadiex u għadu validu sal-10 ta' Dicembru 2013.

Ir-riserva li għamlu l-kompraturi pro et noe li a diskrezzjoni tagħhom isejhu illi l-esponenti li biex tersaq ghall-pubblikkazzjoni tal-att finali wara l-1 ta' Marzu 2012 ma għandha l-ebda validita' u dana kif huwa evidenti mill-Artikolu 1357 (2) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta li jirreferi għad-data miftehma specifika li f'dan il-kaz hija l-10 ta' Dicembru 2013 (ghax altrimenti japplika t-terminu ta' tlett xħur mill-iffirmar tal-konvenju).

Semghet lid-difensuri.

Ikkunsidrat illi mandat ta' inibizzjoni jintalab u jinhareg a tenur tal-Art. 873 li testwalment jipprovdi illi:

“873. (1) L-iskop tal-mandat ta’ inibizzjoni hu dak li jzomm persuna milli tagħmel kwalunkwe haga li tkun li tista’ tkun ta’ pregudizzju ghall-persuna li qed titlob il-mandat;

(2) Il-qorti m’ghandhiex toħrog tali mandat jekk ma tkun sodisfatta li dak il-mandat huwa mehtieg sabiex jitharsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li dak ir-rikorrent prima facie jidher li għandu dawk il-jeddijiet.”

Minn dan jirrizulta li r-rikorrenti jehtieglu juri zewg hwejjeg biex jirnexxilu jikteb il-hrug ta' din ix-xorta ta' mandat. Dawn iz-zewg kundizzjonijiet huma kumulattivi u mhux

Kopja Informali ta' Sentenza

alternattivi u n-nuqqas ta' xi wahda għandha twassal ghac-caħda.

Jigi enfasizzat illi l-ezami li trid tagħmel din il-Qorti huwa esenjalment kostrett għal dak li jidher mad-daqqa t'ghajnejn, b'ezami profond jibqa' riservat għal dik il-Qorti li tigi adita biex tiddeciedi l-kawza li ssegwi l-hrug ta' kull mandat kawtelatorju.

Fil-kaz in ezami jirrizulta mad-daqqa t'ghajnejn bejn il-partijiet gie ffirmat konvenju għal trasferiment ta' proprjeta' immobbl. Fost hwejjeg ohra, l-istess konvenju jistipula illi x-xerrejja setghu jsejhu lill-vendituri biex jersqu għall-pubblikazzjoni tal-att finali meta jridu wara l-1 ta' Marzu 2012. L-rikorrenti għandhom kull interess illi l-proprjeta' ma tigix trasferita jew mghobbija. Il-kwistjoni tal-validita' o meno tal-klawsola li tagħti dan id-dritt lix-xerrejja ma tistax tigħi ventilata fl-ambitu ta' mandat ta' inibizzjoni. Għalhekk, fil-fehma tal-Qorti huma rnexxielhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet imposti mil-ligi fir-rigward.

Għaldaqstant, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' definittivament it-talba kontenuta fir-rikors tal-14 ta' Mejju 2013 u ghall-fini ta' registratori u notifika a tenur tal-Art. 874 tal-Kap. 12, tinnomina lin-Nutar Malcolm Mangion.

Kull parti għandha tbat i-Spejjeż tagħha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----